

## CALIBAN N° 54 / 2015

### Table of contents / Table des matières

#### **Foreword:**

**Nathalie Rivère de Carles:** The Perpetual Renegotiation of Diplomacy...5

**Lucien Bély:** Peut-on parler d'une culture diplomatique  
à l'époque moderne ?.....13

#### **PART 1: Diplomacy in the Early Modern World**

##### **La diplomatie de la première modernité**

**Marie-Céline Daniel:** A Diplomat and a Translator: Jean Hotman  
and the Good Use of Translations for a Soft Diplomacy.....35

**Camille Desenclos :** La négociation conjointe ou le désespoir  
d'une diplomatie malmenée : l'échec des menées franco-anglaises  
dans l'empire au début de la guerre de Trente ans (1620-1622).....51

**Muriel Marchal :** L'Angleterre et la France, faiseurs de paix  
en Scandinavie en 1657-1660 .....73

**Lauric Henneton:** Frontier Diplomacy: Cross-Cultural Adjustments  
and Conflict Resolution in Seventeenth-Century North-Eastern  
America .....95

#### **PART 2: Traditional Forms of Diplomacy Revisited**

##### **Formes traditionnelles de la diplomatie revisitées**

**Deep Datta-Ray:** Inverted 'History': Diplomacy, Modernity,  
Resilience.....125

**Aymen Boughanmi** : La géoéconomie comme forme de diplomatie :  
l'exemple de l'impérialisme britannique au Moyen-Orient avant 1914.....147

**Mona Parra** : Renseignement et diplomatie : repenser l'origine  
de la 'relation spéciale' .....171

**Richard Davis**: Old Diplomacy in a New World: British and  
French Diplomacy 1958-1969 .....189

### **PART 3: Cultural Diplomacy: Soft Power in the Post-War World** **La diplomatie culturelle: le soft power dans le monde d'après-guerre**

**Myriam Chasserieu** : "Ambassadors of democracy" :  
les soldats de l'armée d'occupation des États-Unis en Allemagne  
(1945-1949).....211

**Molly Bettie**: The Scholar as Diplomat: The Fulbright Program and  
America's Cultural Engagement with the World.....233

**Alice Byrne**: Periodical Journalism as an Instrument of Cultural  
Diplomacy or Informational Diplomacy: the Example of  
*Britain To-Day* (1945-1954)..... 253

**Raphaël Ricaud**: John Lackey Brown, *public*  
*diplomat* par excellence.....273

### **PART 4: The Literary Approach of Diplomacy from the Early Modern to the Modernist Era** **Lire la diplomatie de la première modernité au modernisme**

**Henri Le Priault**: The "Stranger" and the Grammarian: When  
Early English Grammarians Reached Out.....309

**Stéphane Miglierina**: Delimitation of Diplomatic Spaces:  
Jurisdictional Conflicts and Triumphal Entries in Spanish  
Milan of the Counter Reformation .....327

**Marie-Odile Salati** : *Les Ambassadeurs* de Henry James: de la  
rhétorique à la sémiotique.....345

<b>Recension / Book Review</b> .....	359
<b>Table des matières /Table of contents</b> .....	361